

Na podlagi 162. člena zakona o davkih občanov (Uradni list SRS št. 21-224/74, 39-468/74, 5-180/76, 10-381/76, 31-1393/76 in 8-483/78) izdaja uprava za družbene prihodke občine Ljubljana Moste-Polje

## POZIV

### k vložitvi napovedi za odmero davkov občanov

za leto 1981 za obvezance, katerim se odmerjajo davki po preteku leta, in za leto 1982 za zavezance, katerim se odmerjajo davki naprej za tekoče leto. Napoved je treba vložiti do vključno 31. januarja 1982.

Napoved za odmero davkov morajo vložiti

#### Za leto 1981

1. Zavezanci davka od osebnega dohodka iz samostojnega opravljanja obrtnih in drugih gospodarskih dejavnosti, katerim se davek odmerja po dejanskem dohodku o dohodkih, doseženih v letu 1981.
2. Zavezanci davka od osebnega dohodka iz samostojnega opravljanja intelektualnih storitev, katerim se davek odmerja po dejanskem dohodku, o dohodkih, doseženih v letu 1981.
3. Zavezanci davka od osebnega dohodka iz avtorskih pravic, patentov in tehničnih izboljšav, katerim se davek odmerja po dejanskem dohodku, o dohodkih, doseženih v letu 1981.
4. Zavezanci davka na dohodke od premoženja in premoženjskih pravic o dohodkih, doseženih v letu 1981. Pod navedeno obliko davka spadajo tudi dohodki, doseženi z oddajanjem stanovanjskih ali poslovnih prostorov oziroma zgradb v najem ter dohodki od podnajemnin.
5. Zavezanci davka od premoženja — na posest gozdnega zemljišča za leto 1981. Napoved morajo vložiti občani, ki se po določbah zakona o kmetijskih zemljiščih ne štejejo za kmete, če posedujejo več kot 0,5 ha gozdnega zemljišča in če njihov dohodek v letu 1981 presega 20.000,00 dinarjev oziroma skupni dohodki vseh družinskih članov presega 10.000,00 dinarjev letno na družinskega člana.
6. Zavezanci davka iz skupnega dohodka občanov o dohodkih, prejetih v letu 1981. Napoved morajo vložiti občani, katerih skupni čisti odhodek v letu 1981 presega 330.000 dinarjev.

Napoved vložijo:

— zavezanci iz 1. točke, ki imajo poslovni prostor, pri upravi za družbene prihodke občine, na katere območje je poslovni prostor, ostali zavezanci, ki nimajo poslovnega prostora, pa pri

upravi za družbene prihodke občine, v kateri imajo stalno prebivališče; če pa zavezanec nima stalnega prebivališča na območju občine, na katerem ga imajo njegovi družinski člani, pa pri upravi za družbene prihodke občine, na katere območje imajo stalno prebivališče njegovi družinski člani;

— zavezanci iz 2. in 3. točke pri upravi za družbene prihodke občine, v kateri imajo stalno prebivališče, če pa zavezanec nima stalnega prebivališča na območju občine, na katerem ga imajo njegovi družinski člani, pa pri upravi za družbene prihodke občine, na katere območje imajo stalno prebivališče njegovi družinski člani;

— zavezanci iz 4. točke, če gre za dohodke od nepremičnin, pri upravi za družbene prihodke občine, na katere območje nepremičnina leži, če gre za dohodke od premičnin, pa pri upravi za družbene prihodke občine, v kateri imajo stalno prebivališče;

— zavezanci iz 5. točke pri upravi za družbene prihodke občine, na katere območje leži gozdno zemljišče;

— zavezanci iz 6. točke pri upravi za družbene prihodke občine, na katere območje so imeli v letu 1981 najdalj stalno prebivališče.

#### Za leto 1982

1. Zavezanci davka od osebnega dohodka iz samostojnega opravljanja obrtnih in drugih gospodarskih dejavnosti, katerim se odmerja davek v pavšalnem letnem znesku za leto 1982.
2. Zavezanci davka od osebnega dohodka iz samostojnega opravljanja intelektualnih storitev, katerim se odmerja davek v pavšalnem letnem znesku za leto 1982.

Napoved vložijo:

— zavezanci iz 1. točke, ki imajo poslovni prostor, pri upravi za družbene prihodke občine, na katere območje je poslovni prostor, ostali zavezanci, ki nimajo poslovnega prostora, pa pri upravi za družbene prihodke občine, v kateri imajo stalno prebivališče; če pa zavezanec nima stalnega prebivališča na območju občine, na katerem ga imajo njegovi družinski člani, pa pri upravi za družbene prihodke občine, na katere območje imajo stalno prebivališče njegovi družinski člani;

— zavezanci iz 2. točke pri upravi za družbene prihodke občine, v kateri imajo stalno prebivališče; če pa zavezanec nima stalnega prebivališča na območju občine, na katerem ga imajo njegovi družinski člani, pa pri upravi za družbene prihodke občine, na katere območje imajo stalno prebivališče njegovi družinski člani.

Napoved za odmero davkov je treba vložiti na predpisnem obrazcu, ki se dobi pri občinski upravi za družbene prihodke. Pozivamo zavezance, da napoved vložijo v roku, določenem v tem pozivu, ker bo za nepravčasno vložitev napovedi odmerjeni davek povečan za 10 % oziroma najmanj 100 dinarjev, zavezancem, ki ne vložijo napovedi, pa za 20 % oziroma najmanj 200 dinarjev.

Občina  
Ljubljana Moste-Polje  
uprava za  
družbene prihodke

### IZ DNEVNIH REDOV SKUPŠČIN OBČINE, MESTA IN SAMOUPRAVNIH INTERESNIH SKUPNOSTI

## Januarske seje zborov občinske skupščine

Dne 27. januarja ob 16.30 bodo ločeno zasedali vsi trije zbori občinske skupščine. Osrednje točke dnevnih redov bodo:

- predlog smernic za pripravo dokumentov »Ljubljana 2000«,
  - aktualni problemi mestnega potniškega prometa v Ljubljani z usmeritvami za njegov nadaljnji razvoj,
  - osnutek dogovora o usklajevanju davčne politike v letu 1982,
  - družbeno varstvo otrok v Ljubljani,
  - plan zaposlovanja v Ljubljani v letu 1982 s poročilom za poslovanje v letu 1981,
  - osnutek odloka o organizaciji reprodukcije v živinoreji na območju občine Ljubljana Moste-Polje in
  - osnutek odloka o podstanovanjskih razmerjih na območju ljubljanskih občin.
- Delegati vseh treh zborov bodo skupaj poslušali uvodno obrazložitev k predlogu smernic za pripravo dokumentov »Ljubljana 2000« in k točki o aktualnih problemih mestnega potniškega prometa v Ljubljani.
- Ker je bilo gradivo za te seje zborov občinske skupščine objavljeno v mestnem gradivu, to pot nismo izdali svoje Delegatske tribune.

IZ SEKRETARIATA

## SKUPNA FINANČNA SLUŽBA ZA KS

Skupna finančna služba za krajevne skupnosti je po dolgotrajnih pogovorih in pripravah pričela z delom 1. julija 1980. Takrat se je v to službo vključilo sedem KS, 1. januarja 1981 se jim je pridružilo še petnajst, zadnja — KS (Zelena jama) pa se je vključila 1. januarja letos.

V skupni finančni službi sta zaposleni dve delavki, in sicer računovodkinja in knjigovodkinja. Tema delavkama občasno nudi pomoč delavka, ki opravlja dela in naloge v knjigovodstvu za upravne organe.

Skupna finančna služba opravlja za krajevne skupnosti naslednje naloge:

- sodeluje pri izdelavi finančnih načrtov KS,
  - knjiži finančno dokumentacijo
  - pripravlja zaključne račune
  - izdeluje zaključna ter občasna finančna poročila za potrebe organov KS ter za poročanje pred temi organi
  - vodi knjigovodstvo osebnih dohodkov, z administrativnimi prepovedmi
  - likvidira honorarje, dotacije, prejemke in druga izplačila v skladu s sklepi samoupravnih organov KS
  - vodi knjigovodstvo osnovnih sredstev in drobnega inventarja
  - sodeluje pri izvedbi investure
  - usklajuje podatke med glavno in pomožnimi knjigami
  - sestavlja statistična poročila, obračune in obrazce s področja financ
  - spremlja in izvaja predpise s področja financ
  - nudi strokovno pomoč KS (dajanje predlogov, priporočil, nasvetov) s področja financ
  - vodi finančno poslovanje za uprave poslovnih prostorov, ki so v upravljanju KS.
- Vse to je zapisano v sporazumu o delih in nalogah s področja financ za KS naše občine, ki jih zagotavlja sekretariat za občo upravo, proračun in skupne zadeve. Ta je prav sedaj v fazi sprejemanja po KS.

Sporazum temelji na svobodni menjava dela. Krajevne skupnosti — udeležence sporazuma lahko odstopijo od sporazuma če njeni samoupravni organi ugotovijo, da služba ne opravlja dela zadovoljivo.

Do sedaj so KS izrazile pozitivno mnenje glede delovanja skupne finančne službe. Poudarjajo, da jim je le-ta v veliko pomoč pri finančno-knjigovodskih opravilih. Predvsem je služba v veliko pomoč tistim KS, ki niso imele ustreznih delavcev.

Sedaj večino del poteka sproti in enotno, čeprav se občasno pojavljajo nekatere težave predvsem zaradi preobremenjenosti obeh delavk.

Verjetno pa bo ta problem v bližnji prihodnosti zadovoljivo rešen, kajti pripravljajo uvajanje računalnika, ki naj bi opravljal del računovodskih nalog za KS.

Sedanja organiziranost skupne finančne službe za KS je precej cenejša od prejšnje, kjer so bili po posameznih KS zaposleni pogodbeni delavci — računovodje.

Združevanje teh del in nalog pomeni konkreten prispevek krajevnih skupnosti k zmanjševanju družbene režije in k stabilizacijskemu obnašanju.

F. M.

### ● SML — UPRAVA ZA INŠPEKCIJSKE SLUŽBE

# HALO! 322-061

Pri pomladanskem in jesenskem odvozu kosovnega odpadnega materiala izpred hiš inšpekcija ugotavlja, da njegova uspešnost ni odvisna samo od tozda Javna higiena, ampak se posebno od prehodne obveščenosti občanov. Pri tem obveščanje prek sredstev javnega obveščanja in letaki tozda Javna higiena krajevnim skupnostim niso odločilni. Posebna uspešnost je ugotovljena v tistih predelih, kjer krajevne skupnosti na dan odvoza s posebnim pisnim obvestilom opozorijo vsako gospodinjstvo posebej. Nasprotno se v slabše obveščenih predelih pojavijo divja odlagališča. Tako so npr. občani v Polju za jesenski odvoz pripravili pičil 20 m<sup>3</sup> kosovnega odpadnega materiala, ga pa v velikih količinah odlagajo ob Zaloški cesti na Studencu.

BERNARDA PAVKO  
UIS — MI 12/81

Na prijavo odgovornih za prehrano v Sloveniji ceste Tehnika je bilo ob izrednem pregledu v restavraciji SCT Kavčičeva 66 ugotovljeno, da jim je dobavitelj živil živalskega izvora ABC Pomurka, poslovalnica Arkade 3, Glavni živilski trg, dobavljal med svežim piščančjim mesom tudi 132 kg zmrazjenega piščančjega mesa. Zaradi spremenjenih organoleptičnih lastnosti zmrazjenega mesa, starosti živila in nepopolne deklaracije je inšpektor meso začasno izločil iz prometa in prepovedal kakršenkoli promet z živilom. Poslovalnica ABC Pomurka, Arkade 3 pa je na lastno odgovornost samovoljno odredil uničenje iz prometa izločenega živila ter predložil potrdilo o uničenju.

VINKO PEROVŠEK  
UIS MI 12/81

Inšpekcija je preverjala pri tožbo delavca, češ da ga v sozdu Emona DO Agroemona tozda Tovarna močnih krmil Kavčičeva 72 nočejo zaposliti kljub temu, da so mu kot pogoj postavili predložitev veljavnega zdravniškega spričevala. Sum, da v tem tozdu delavce nezakonito zaposlujejo, pa ni bil utemeljen, saj so bila prosta dela in naloge objavljene v skladu s predpisi in se delavec na objavo sploh ni prijavil.

UIS MI 12/81

### ● IZ POBRATENE BILEČE

Delegati OK ZK Bileča so na seji konec lanskega leta razpravljali o rezultatih politike ekonomske stabilizacije in smereh nadaljnje aktivnosti v luči stališč 21. seje CK ZKJ in 15. seje CK ZK BiH. O uspehih in rezultatih take politike najbolj zgovorno govorijo podatki o poslovanju v prvih devetih mesecih lanskega leta. Celotni prihodek je glede na preteklo leto večji za 55 %, dohodek za 48 % in čisti dohodek za 47 %. Povprečni osebni dohodek je za 39 % večji kot v istem času leta 1980 in znaša 8380 dinarjev. Pomembno je zapisati, da so se občutneje povečali osebni dohodki delavcev v neposredni proizvodnji, drugim pa nekoliko manj.

Tudi v bileški občini si delovne organizacije prizadevajo, da bi čimbolj povečale izvoz. Najboljše rezultate so pri tem dosegle tri delovne organizacije: »Bilečanka«, Energoinvest in »2. oktober«. Skupna vrednost dogovorjenega izvoza v »Bilečanski« znaša 600 milijonov dinarjev, v Energoinvestu pa so okrog 80 % proizvodnje poslali na tuja tržišča.

Priprave za volitve so tudi v Bileči v polnem zamahu. Po programu bodo do konca januarja organizirani predkandidatski sestanki v SZDL, sindikatu in drugih družbenopolitičnih organizacijah.

Do konca februarja bodo kandidacijske konference, na katerih bodo potrdili kandidate za delegacije. Najkasneje do 5. marca bo konstituirana OK SZDL Bileča.

Sestali so se borci iz Bileče in ocenili delo v preteklih štirih letih. Aktivno so se vključevali na vsa področja družbenopolitičnega in gospodarskega razvoja občine ter bili iniciatorji številnih akcij na mnogih področjih življenja in dela. Največji prispevek so borci dali na področju ohranjanja tradicij naše revolucije, kar je posebno prišlo do izraza pri obeleževanju 40-letnice vstaje in JLA.

Pred novim letom je bil v Bileči sestanek ok. 150 delavcev, ki so začasno zaposleni v tujini. Delavci so bili seznanjeni z rezultati in razvojem občine ter z možnostmi zaposlitve povratnikov v domačem kraju, predvsem v industriji in drobnem gospodarstvu.

Na seji konference Rdečega križa v Bileči je bil sprejet letošnji delovni program. Osnovne naloge bodo tudi v bodoče organiziranje predavanj o nujenju prve pomoči, o zdravstveni vzgoji in hišni negi bolnikov. Odločneje bo treba povečati število članstva Rdečega križa in širiti njegove aktivnosti v delovne organizacije, KS in šole. C. P.

## Iz občin ljubljanske regije

Domžalski obrtniki — 1.360 jih je, zaposlujejo pa se okoli 1.200 delavcev, tako da v drobnem gospodarstvu občine dela okrog 20 % vseh zaposlenih — se vneto pripravljajo na svojo prvo razstavo, ki bo maja ob prazniku občine v Domžalah. Na njej bodo obrtniki dali posebno pozornost izdelkom, s katerimi bi drobnemu gospodarstvu lahko nadomestilo uvoz, oziroma jih prodajali na tujih trgih. Drobnemu gospodarstvu je v družbenem proizvodu domžalske občine udeleženo za 10 %, pa tudi 35 % občinskega proračuna napolnijo davščine iz drobnega gospodarstva. Število obrtnikov, ki so zdaj vključeni v izvoz, je sicer še skromno, kljub temu pa so uspehi iz preteklega leta precej boljši kot v letu 1980. Lani so v Avstrijo izvažali sestavne dele za elektrotehniko, za Italijo so izdelovali posebno orožje, v ZR Nemčiji so opravljali posebna dela, prek neke Celjske organizacije pa so uresničili precejšen izvoz v Sovjetsko zvezo. Možnosti s tem še niso izčrpane, veliko jih je predvsem v tekstilni panogi. Predvidevajo, da bodo letos ne le izvažali, ampak z

izvozom precej presegli uvoz surovin in reprodukcijskega materiala za drobnemu gospodarstvu.

S stanovanjskim oživiljanjem in prenavljanjem območja Ljubljanske občine Center bodo pridobili 1.300 stanovanj, s tem pa tudi okoli 4.000 novih prebivalcev. Z deli bodo pričeli letos spomladi. V tej občini zadnjih petnajst let ni bilo zgrajeno niti eno stanovanje, čeprav so za to bile dane vse možnosti; po drugi strani pa je v občini vsako leto 500 do 1.000 prebivalcev manj. Za to gradnjo so zahtevana posebna merila, katerih skupni imenovalce je prav gotovo vključevanje novega v že obstoječe mestno tkivo. Ne bi se smelo dogajati tako kot v preteklosti, ko so zaradi nanovo zgrajenih poslovnih ali upravnih stavb porušili, pa tudi ogrozili izgled ulice ali dela mesta. Primer za tako nesmetno dejanje je nova zgradba RTV centra. Nove stanovanjske površine bodo precej velike, saj so predlagali kar 20 metrov površine na prebivalca, kar je za dobre 4 metre več kot v stanovanjih nekaterih novozgrajenih ljubljanskih sosesk.

C. P.